

**NÁVOD K POUŽITÍ**

PLETENÉ, ŠÍTÉ ABE

CZ

**ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА**ПЛЕТЕНИ, ШИТИ  
АВЕ

BG

**POUŽITÍ:** Rukavice kategorie I - jsou jednoduchý osobní ochranný prostředek určený pro ochranu před minimálními riziky, kterých následky může použivatel včas předpokládat (záhradní rukavice), označeny CAT I. U přecitlivějších osob může však dojít i k jiným podrážděním, jako je např. podráždění pokožky.

**NAVOD NA ÚDRŽBU:** Rukavice nevystavujte sálavému teplu, organickým rozpouštědůlům a jejich parám, mazivům, tukům, minerálním olejem, žiravínám a vodě. Nečistoty odstraňujte kartáčem. Rukavice nelze práti ani chemicky čistit.

**SKLADOVÁNÍ:** V suchu, mimo dosah příameho slunečního záření, při izbové teplotě.

**UPOMORNĚNÍ:** Rukavice se nesmí používat tam, kde hrozí zachycení do pohyblivých částí strojů.

**VÝROBCE:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Přerov I, Česká republika

CE značka shody: pictogram informace

NÁZEV	MATERIÁL	DOSTUPNÉ VELIKOSTI
ABE	polyester	6-10

**NÁVOD NA POUŽITIE**

PLETENÉ, ŠÍTÉ ABE

SK

**POUŽITIE:** Rukavice kategórie I - sú jednoduchý osobný ochranný prostriedok určený na ochranu pred minimálnymi rizikami, ktorých následky môže používateľ včas predpoklaďať (záhradné rukavice), označené CAT I. U precitlivenejších osôb nie je vylúčené podráždenie pokožky.

**NAVOD NA ÚDRŽBU:** Rukavice nevystavujte sálavému teplu, organickým rozpúšťadlám a ich parám, mazivom, tukom, minerálnym olejom, žiravínam a vode. Nečistoty odstraňujte kartáčom. Rukavice nie možné práť ani chemicky čistiť.

**SKLADOVANIE:** V suchu, mimo dosahu príameho slnečného žiarenia, pri izbovej teplote.

**UPOMORNENIE:** Rukavice sa nesmú používať tam, kde hrozí zachycenie do pohyblivých častí strojov.

**VÝROBCA:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Přerov I, Česká republika

CE značka zhody: pictogram informacie

NÁZOV	MATERIÁL	DOSTUPNÉ VELIKOSTI
ABE	polyester	6-10

**INSTRUKCJA OBSŁUGI**

PLECIONE, SZYTE ABE

PL

**ZASTOSOWANIE:** Rekawice kategorii I - to prosty osobisty środek ochronny przeznaczony do ochrony przeciwko ryzykom minimalnym, których skutki mogą być przez użytkownika zawsze przedziewane ( rękawice ogrodowe), oznaczone CAT I. U osób przewrażliwionych nie można wykluczyć podrażnienia skóry.

**INSTRUKCJA PIELĘGNACJI:** Nie wystawiajcie rękawic na działanie promieniowania cieplnego, rozpuszczalników organicznych lub ich oparów, smołów, tłuszczy, olejów mineralnych, substancji żrących lub wody. Zabrudzenia usuwajcie szczotką. Rękawice nie można prać lub czyszczyć chemicznie.

**PRZECHOWYWANIE:** W suchym środowisku, poza zasięgiem bezpośredniego promieniowania słonecznego, w temperaturze pokojowej.

**OSTRZEŻENIE:** Z rękawic nie wolno korzystać w miejscu, gdzie grozi pochwycaenie przez ruchome elementy maszyn.

**PRODUCENT:** ARDON SAFETY s.r.o., Ul. Tržní 2902/14, Přerov I, Republika Czechka

CE symbol zgody: pictogram informacie

NAZWA	MATERIAŁ	DOSTPNE ROZMIARY
ABE	poliester	6-10

**INSTRUCTIONS FOR USE**

KNITTED, SEWN ABE

EN

**USE:** Category I gloves - These gloves are basic personal protective equipment designed to protect your hands against minimal hazards with consequences that can be easily anticipated by the user (garden gloves), labelled CAT I. Skin irritation may occur with hypersensitive people.

**INSTRUCTIONS FOR CARE:** Do not expose the gloves to radiant heat, organic solvents and/or their vapours, greases, mineral oils, caustics and water. To remove dirt, use a brush. Do not launder or dry clean the gloves.

**STORAGE:** Store in a dry place away from direct sunlight, at room temperature.

**WARNING:** The gloves should not be used where there is a risk of entanglement with the moving parts of machinery.

**MANUFACTURER:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Přerov I, Czech Republic

CE mark of conformity: information symbol

NAME	MATERIAL	AVAILABLE SIZES
ABE	polyester	6-10

**GEBRAUCHSANWEISUNG**

GESTRICKT, GENÄHT

DE

**VERWENDUNG:** Handschuhe der Kategorie I - sind eine einfache persönliche Schutzausrüstung zum Schutz vor minimalem Risiken, deren Folgen durch den Nutzer rechtzeitig vorausgesetzt werden können (Gartenhandschuhe), gekennzeichnet mit CAT I. Bei überempfindlichen Personen kann eine Reizung der Haut nicht ausgeschlossen werden.

**WARTUNGSANLEITUNG:** Die Handschuhe nicht Strahlungswärme, organischen Lösungsmitteln und deren Dämpfern, Schmiermitteln, Fetten, Mineralölen, Ätzmitteln und Wasser aussetzen. Verschmutzungen mit einer Bürste entfernen. Die Handschuhe können weder gewaschen, noch chemisch gereinigt werden.

**LAGERUNG:** Trocken, außerhalb direkter Sonnenstrahlung, bei Zimmertemperatur.

**HINWEIS:** Die Handschuhe dürfen nicht dort verwendet werden, wo ein Erfassen durch bewegliche Maschinenteile droht.

**HERSTELLER:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Přerov I, Tschechische Republik

CE Konformitätszeichen: Piktogramm Informationen

BEZEICHNUNG	MATERIAL	VERFÜGBARE GRÖSSEN
ABE	Polyester	6-10

**ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА**ПЛЕТЕНИ, ШИТИ  
АВЕ

BG

**ПРИЛОЖЕНИЕ:** Ръкавици Категория I - обикновено лични предпазни средства, предназначено за защита срещу минимални рискове, чиито последици могат да бъдат предвидени от потребителя своевременно (градински ръкавици), обозначенчи като CAT I. При съръхчувствителни хора не е изключена повдига на кожено раздразнение.

**ИНСТРУКЦИИ ЗА ПОДДРЪЖКА:** Не излагайте ръкавиците на лъчеста топлина, органични разтворители и техните пари, смазочни материали, греки, минерални масла, корозивни материали и вода. Замръсванията трябва да бъдат почиствани с четка. Ръкавици не трябва да се перат или почистват химически.

**СЪВРАЖДЕНИЕ:** Съхранявайте продукта на сухо място, далеч от пряка слънчева светлина, при стайна температура.

**ВНИМАНИЕ:** Ръкавиците не трябва да се използват в места, където съществува опасност от захващане от подвижни части на машини.

**ПРОИЗВОДИТЕЛ:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Přerov I, Чехия

CE знак за съответствие: pictogramma за информация

ИМЕ	МАТЕРИАЛ	НАЛИЧНИ РАЗМЕРИ
ABE	полиестер	6-10

**NAPUTAK ZA UPORABU**

PLETENE, ŠIVANE ABE

HR

**PRIMJENA:** Rukavice kategorije I - jednostavno su osobno zaštitno sredstvo namijenjeno za zaštitu od minimalnih rizika, čije posljedice korisnik može blagovremeno previdjeti (vrline rukavice), oznaka CAT I. Kod osjetljivijih osoba se ne isključuje nagrizanje kože.

**NAPUTAK ZA ODRŽAVANJE** Rukavice nemjete izlagati toplinskom zračenju, organskim otapalima i njihovim parama, mazivima, mastima, mineralnim uljima, jetkim preparatima i vodi. Nečistotu otlanjati sa četkom. Rukavice se ne smiju prati ni kemijski čistiti.

**ČUVATI:** Na suhom mjestu, izvan doseg-a izravnog sunčevog svjetla, na sobnoj temperaturi.

**UPOMORNENJE:** Rukavice se ne smiju koristiti na mjestima gdje prijeti hrvatanje pokretnim dijelovima strojeva.

**PROIZVODAĆ:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Přerov I, Republika Česka

CE oznaka sukladnosti: pictogram informacije

NAZIV	MATERIJAL	DOSTUPNE VELICIНЕ
ABE	poliester	6-10

**HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ**

KÖTÖTT, VARROTT ABE

HU

**HASZNÁLAT:** I-es kategóriájú kesztyű – egyszerű egyéni védőeszköz, amely olyan minimális kockázatok ellen védi, amelyek következményét a felhasználó időben feltételezheti (kereszkesztyű), CAT I-es jelzéssel. A túlerzékeny személyeknél nincs kizárt a bőrirritáció.

**KARBANTARTÁSI UTMUTATÓ:** A kesztyűt ne tegye ki sugaráról hő, szerves oldószerrel és azok gózei, kenőanyagok, zsírok, ásványi olajok, maró hatású anyagok és víz hatásának. A szennyeződést kefével távolítsa el. A kesztyű nem mosható és vegyileg nem tisztítható.

**TÁROLÁS:** Száraz helyen, közvetlen napsugárzás hatásától távol, szobahőmérsékleten.

**FIGYELMEZETT:** A kesztyűt illesztő olyan helyen használni, ahol a gépek mozgás részei által becsípődhettek.

**GYÁRTÓ:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Přerov I, Cseh Köztársaság

CE megfelelőség jel: pictogram informació

MEGNEVEZÉS	ANYAG	ELÉRHETŐ MÉRETEK
ABE	poliészter	6-10

**NAUDOJIMO INSTRUKCIJA**MEGZTOS, SIŪTOS  
ABE

LT

**NAUDOJIMAS:** I kategorijos pirštinės - yra paprasta apsaugos priemonė skirta apsaugui nuo minimalinių pavojų kurių pasekės vartotojas gali laiku prognozuoti (sodo prūstės), ženklinamas CAT I. Padidinto jaunumo asmenims galį diriginti oda.

**PRIEŽIŪROS INSTRUKCIJA:** Pirštinės saugoti nuo spinduliniojamos šilumos, organinių tirpiklų ir ju garu, tepalų, riebalų, mineralinių aliejų esdinčiųjų medžiagų ir vandens. Nešvarumas šalinkite šepetė. Pirštinės negalima plauti nei chemiškai valyti.

**LAIKYT:** Sausoje vietoje, atokiau nuo tiesioginių saulės spindulų, kambario temperatūroje.

**PASTABA:** Pirštinės neturėti būti naudojamos ten, kur yra pavojus įtraukti judančiomis mašininių rengimų dalimis.

**GAMINTOJAS:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Přerov I, Čekijos Respublika

CE atitinkties ženklas: informacijos simbols

PAVADINIMAS	MEDŽIAGA	TURIMI DYDŽIAI
ABE	poliesteris	6-10

**LIETOŠANAS INSTRUKCIJA**ADĪTI, ŠŪTI  
ABE

LV

**IZMANTOŠĀNA:** I kategorijas cīmdu – šie cīmdu ir pamata individuālais aizsardzības līdzeklis, kas paredzēti, lai aizsargātu rokas pret minimālām apdraudējumiem, kuriem ir sekas, ko variegi paredzēt lietojās (dārza cīmdu) ar markējumu "CAT I". Paaugstinātās jutības cilvēkiem var rasties ādas kairinājums.

**NORĀDĪJUMI PAR KOPŠANU:** Nepakļaujiet cīmdu siltuma starojumam, organiskiem šķidinātājiem un/vai to tvaikiem, ziedēm, mineralējām, kodīgām vielām un ūdenim. Lai noņemtu netirumus, izmantojiet birsti. Cīmdu tīrišanai neizmantojiet mazgāšanu vai kimiskā tīrišanu.

**GLABĀŠANA:** Uzglabāt vēsā, sausā vietā, aizsargājot no saules gaismas.

**BRĪDINĀJUMS:** Cīmdu nedrīkst lietot tur, kur pastāv risks, ka tas var iepieties iekārtā ar kustīgām daļām.

**RAZOTĀJS:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Přerov I, Cehijas Republika

CE saderības simbols: informācijas simbols

NOSAUKUMS	MATERĀLS	PIEJAMIE IZMĒRI
ABE	poliesteris	6-10

## MOD DE UTILIZARE

## IMPLEMENTE, CUSUTE ABE

RO

**UTILIZARE:** Mănușile de categoria I - sunt un mijloc simplu de protecție personală destinat ochronii împotriva riscurilor minime ale căror pericol nu pot fi preuspusate la timp de utilizator (mănuși pentru grădină), marcate CAT I. La persoanele sensibile nu este excludată iritația pielei.

**MOD DE ÎNTRETINERE:** Nu expuneti mănușile la căldură radiantă, la solventi organici și vapori acestora, la lubrifianti, grăsimi, uleiuri minerale, alcalini și la apă. Înțărăți împuritățile cu o perie. Mănușile nu pot fi spălate și nici curățate pe cale chimică.

**DEPOZITARE:** Ia loc uscat, ferit de lumina directă a soarelui, la temperatură camerei.

**AVERTIZARE:** Mănușile nu pot fi utilizate acolo unde există pericol de agățare de părți în mișcare ale utilajelor.

**FABRICANT:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Přerov I, Republica Cehă

CE marcă de conformitate; pictogramă informațională

DENUMIRE	MATERIAL	MĂRIMI DISPONIBILE
ABE	poliester	6-10

## GEBRUIKSAANWIJZING

## GEBREID, GENAAID ABE

NL

**GEBRUIK:** Handschoenen van categorie I - zijn een eenvoudig persoonlijk beschermingsmiddel dat beschermt tegen minimale risico's, waarvan de gevaren door de gebruiker tijdig kunnen worden voorspeld (tuinhandschoenen), aangeduid als CAT I. Bij gevoelig personen kan huidirritatie niet worden uitgesloten.

**ONDERHOUDSINSTRUCTIES:** Stel de handschoenen niet bloot aan stralingswarmte, organische oplosmiddelen en de dampen daarvan, smeermiddelen, vetten, minerale oliën, lopen en water. Verwijder vuil met een borstel. De handschoenen kunnen niet gewassen of chemisch gereinigd worden.

**GEWAAR:** In droge omstandigheden, niet in direct zonlicht, bij kamertemperatuur.

**WAARSCHUWING:** De handschoenen mogen niet worden gebruikt op plaatsen waar ze in bewegende machinedelen ge-grepen kunnen worden.

**FABRIKANT:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, 750 02 Přerov I, Tsjechië

CE merkteken van overeenstemming; pictogram informatie

NAAM	MATERIAAL	BESCHIKBARE MATEN
ABE	polyester	6-10

## NAVODILA ZA UPORABO

## PLETENE, ŠIVANE ABE

SL

**UPORABA:** Rokavice kategorie I – Te rokavice so osnovna osebna varovalna oprema in so zasnovane tako, da zagotavljajo najmanjšo stopnjo zaščite rok pred nevarnostmi, kjer lahko uporabnik zlahka predvidi posledice (npr. vrtnarske rokavice); rokavice nosijo označbo »CAT I«. Pri pretrirano občutljivih posameznikih lahko povzročijo draženje kože.

**NAVODILA ZA NEGO:** Rokavice ne izpostavljajte toplotnemu sevanju, organskim topilom in njihovim halpom, mastem, mineralnim oljem, raztopinam natrijevega hidroksida in vodi. Umažanjujo odstranite s krtačo. Rokavice ne perite v pralnem stroju oziroma ne uporabljajte kemičnega čiščenja.

**HRAMBA:** Hranite v suhem prostoru pri sobni temperaturi, kjer niso izpostavljeni neposredni sončni svetlobi.

**OPOZORILO:** Rokavice ne uporabljajte če obstaja nevarnost, da se ujamejo v premikajoče se dele stroja.

**PROIZVAJALEC:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Přerov I, Česká republika

CE oznaka skladnosti; simbol z informacijami

NAZIV	MATERIAL	RAZPOLOŽLJIVE VELIKOSTI
ABE	poliester	6-10

## KULLANIM TALİMATLARI

## ÖRME, DİKİŞLİ ABE

TUR

**KULLANIM:** Kategori I eldiven - Bu eldiven, kullanıcı tarafından kolaylıkla tahmin edilen sonuçları olan minimum tehlikelerle karşı, ellerini korumak amacıyla tasarlanmış temel kişisel koruyucu donanımıdır (bahçe eldiveni), CAT I olarak etiketlenir. Alerjik kişilerde cilt tıkanıklığı meydana gelebilir.

**BAKIM TALİMATLARI:** Eldivenleri radyan işya, organik çözücülere ve/veya onların buharlarına, makine yağılarına, mineral yağılara, yakıcı maddelelere ve suya maruz bırakmayın. Kırı gidermek için bir fırça kullanın. Eldivenleri yıkamayı veya kuru temizleme işlemi uygulaymayın.

**SAKLAMA:** Doğruan güneş ışıklarından uzak, oda sıcaklığında kuru bir yerde muhafaza edin.

**UYARI:** Eldivenler, makinelerin hareketli parçalarına sıkışma riskinin olduğu yerlerde kullanılmamalıdır.

**URETÇİ:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Přerov I, Çek Cumhuriyeti

CE uygunluk işaret: bilgi sembolü

AD	MALZEME	MEVCUT BEDENLER
ABE	polyester	6-10

## UPUTSTVO ZA KORIŠĆENJE

## PLETENE, ŠIVENE ABE

SRB

**KORIŠĆENJE:** Rukavice kategorije I – su jednostavna lična zaštitna oprema namenjena za zaštitu od minimalnih rizika čije posledice se od strane korisnika mogu blagovremeno predviđati (baštenske rukavice), označene su sa CAT I. Kod osjetljivih osoba nije isključena iritacija kože.

**UPUTSTVO ZA ODRŽAVANJE:** Rukavice ne izlažite toplotnom zračenju, organskim rastvaračima i njihovim parama, mazivima, mastima, mineralnim uljima, nagrizajućim sredstvima i vodi. Nečistoće uklanjajte četkom. Rukavice nisu moguće prati ni hemijski čistiti.

**ČUVANJE:** Na suhom mestu, van domaća direktnog sunčevog zračenja, na sobnoj temperaturi.

**UPOZORENJE:** Rukavice se ne smiju koristiti tamo gde postoji rizik hvatanja od strane pokretnih delova mašina.

**PROIZVODAC:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Přerov I, Česká republika

CE znak usaglašenosti; ikona informacije

NAZIV	MATERIJAL	DOSTUPNE VELIČINE
ABE	poliester	6-10

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

## ВЯЗАНЫЕ, СШИТИЕ АВЕ

RU

**ПРИМЕНИЕ:** Перчатки категории I – являются простым средством индивидуальной защиты, предназначенным для защиты от минимальных рисков, последствия которых могут быть своевременно предсказаны пользователем (садовые перчатки). На перчатки нанесена маркировка CAT I. Не исключено раздражение кожи у сверхчувствительных людей.

**ИНСТРУКЦИЯ ПО ХОДЬБЕ:** Не подвергайте перчатки воздействию излучаемого тепла, органических растворителей и их паров, смазочных материалов, жиров, минеральных масел, каустика и воды. Удаляйте загрязнения щеткой. Запрещается стирка и химическая чистка перчаток.

**ХРАНЕНИЕ:** В сухом месте, вдали от прямых солнечных лучей, при комнатной температуре.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Запрещается использование перчаток при наличии риска зацепления с движущимися частями машин.

**ПРОИЗВОДИТЕЛЬ:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14 Přerov I, Чешская Республика

CE знак соответствия; пиктограмма информации

НАЗВАНИЕ	МАТЕРИАЛ	ДОСТУПНЫЕ РАЗМЕРЫ
ABE	полиэстер	6-10

## ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

## В'ЯЗАНІ, ЗШІТИ АВЕ

UA

**ЗАСТОСУВАННЯ:** Рукавички категорії I - ці рукавички є простим особистим засобом захисту, призначеним для захисту від мінімальних ризиків, наслідків яких можуть своєчасно передбачатися користувачем (садові рукавички), позначені CAT I. У чутливих осіб не виключено поздратування шкіри.

**ІНСТРУКЦІЯ ПО ОБСЛУГОВУВАННІ:** Рукавички не виставляйте дії променювання тепла, органічних розчинників та іх парів, мастил, жирів, мінеральних олій, ідучих речовин і води. Бруд видалити щіткою. Рукавички не можна прати і хімічно чистити.

**ЗБЕРІГАННЯ:** В сухому місці, подалі від прямих сонячних променів, при кімнатній температурі.

**УВАГА:** Рукавички заборонено використовувати там, де існує ризик захоплення рукоюми частинами машини.

**ВІРОБНИК:** TOB «ARDON SAFETY» vyp. Tržní 2902/14, Přerov I, Чеська Республіка

CE знак відповідності; пиктограма інформації

НАЗВА	МАТЕРІАЛ	ДОСТУПНІ РОЗМІРИ
ABE	полієфір	6-10

## UDHEZIMET E PËRDORIMIT

## ME THURJE, ME QEPJE ABE

SQ

**PËRDORIMI:** Dorez të kategorisë I - Këto doreza janë paxje mbrojtëse personale bazë, të dizenuar përmes tij mbrojtur duart ndaj rreziqeve minimale me pasoj që mund të parashikohen lehtështësi nga përdoruesi (doreza kopshartie), të etiketuara CAT I. Të personat hipersensitiv mund të shkaktohet irritimi (ëkurre).

**UDHEZIMET E KUJDESIT:** Mos i ekspononi dorezat ndaj rrexehtësie me rezezatim, tretësive organike dhe/ose avuje të tyre, yndryse, vajrave mineralë, kaustikës dhe ujrit. Përdorni një furçë përmes tij për hequr papastërtitë. Mos i lani dorezat në lavandari ose në pastrim kimik.

**RUAJTA:** Ruajni në një vend të thatë, larg dritës së drejtëpërdrejtë të dielli, në temperaturë dhome.

**PARALAJMËRIM:** Dorezat nuk mund të përdoren nëse ka rrëzik kapjeje me pjesët e lëvizshme të makinerisë.

**PRODHUESI:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Přerov I, Republika Čeke

CE марке de conformité; pictogramme d'information

EMRI	MATERIALI	MASAT E DISPO-NUESHME
ABE	poliester	6-10

## NOTICE D'UTILISATION

## TRICOTÉ, COUSU ABE

FR

**UTILISATION :** Gants de catégorie I – équipement de protection individuelle simple contre des risques minimaux dont les effets peuvent être prévus à temps par l'utilisateur (gants jardiniers), marqué CAT I. Chez les personnes hypersensibles, une irritation de la peau n'est pas exclue.

**INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN :** N'exposez pas les gants à la chaleur émanante, aux dissolvants organiques et leurs vapeurs, aux graissages, huiles minérales, caustiques ni à l'eau. Nettoyez les souillures avec une brosse. Les gants ne peuvent pas être lavés ni nettoyés chimiquement.

**STOCKAGE :** Au sec, hors de portée des rayons de soleil direct, à une température ambiante.

**AVERTISSEMENT :** Les gants ne doivent pas être utilisés aux endroits où il existe un risque d'agrippement par des parties mobiles des machines.

**FABRICANT :** ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Přerov I, République tchèque

CE marque de conformité ; pictogramme d'information

NOM	MATÉRIAU	TAILLES DISPO-NABLES
ABE	Polyester	6-10

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

## ΠΛΕΚΤΑ, ΡΑΜΜΕΝΑ

ΑΒΕ

ΕΛ

**ΧΡΗΣΗ:** Γάντια κατηγορίας I - Αυτά τα γάντια αποτελούν βασικό μέσο απομάκρυνσης και είναι σχεδιασμένα να προστατεύουν από μικρούς κινδύνους, των οποίων οι συνέπειες είναι εύκολο να προβλέψουν από τον χρήστη (γάντια κηπουρική). Φέρουν σήμανση CAT I. Ενδέχεται να προκληθεί δερματικός ερεθισμός σε άτομα με υπερευαίσθηση.

**ΟΔΗΓΙΕΣ ΦΡΟΝΤΙΔΑΣ:** Μην εκβάλετε τα γάντια σε ακτινοβολούμενη θερμότητα, οργανικούς διαλύτες ή/και στις αναθυμίσεις τους, γράσσα, ορυκτέλαια, καυστικές ουσίες και νερό. Χρησιμοποιήστε βούρτσα για να αφαιρέσετε τη βρωμιά. Μην πλένετε τα γάντια στο πλυντήριο και μη χρησιμοποιείτε στεγνό καθαρισμό.

**ΑΠΟΦΙΚΗΣΗ:** Αποθήκευτε τα στεγνό μέρος, μακριά από την απευθείας έκθεση στην ηλιακή ακτινοβολία και σε θερμοκηπιακά δωμάτια.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Τα γάντια δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται όταν υπάρχει κίνδυνος εμπλοκής με κινούμενα μέρη υπηρεσιακών.

**ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Přerov I, Τσεχική Δημοκρατία

CE σήμανση συμμόρφωσης, σύμβολο πληροφοριών

ΟΝΟΜΑΣΙΑ	ΥΔΙΚΟ	ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ ΜΕΓΕΘΟΥΣ
ABE	πολυεστέρας	6-10

 - značka shody Srbsko

 - značka shody Ukrajina

**Prohlášení o shodě ke stažení na: www.ardon.cz.** Na každém páru rukavic je označena: velikost, identifikační označení výrobce (ARDON SAFETY s.r.o./markené ARDON<sup>®</sup>), označení typu rukavic, měsíc a rok výroby, označení CE a číslo příslušné normy (např. EN 388), symboly označující dodržování vlastností.

Před použitím rukavice zkонтrolujte ohledně případných vad či nedostatků a nepoužívejte rukavice poškozené, silně znečištěné, ohrožené ani upínáním (vrouně zevnitř) libovolnou látkou, mohlo by dojít k podráždění nebo infekci pokožky a zánuu kůže. Takovém případě vyhledejte lékařské ošetření firemního lékaře nebo se poradte s dermatologem. Po použití rukavice důkladně očistěte suchým hadrem, abyste odstranili všecky nečistoty. Pokud mají být rukavice používány opakovaně, uložte je tak, aby vnitřní výstelka mohla snadno vychchnout.

Ochranné vlastnosti se vztahují pouze na danou rukavici.  
Rukavice lze používat 5 let od data výroby uvedeného na rukavici, pokud jsou uchovány v původním obalu. Životnost používaných rukavic je dáná jejich opotřebením a odřením.

**VAROVÁNÍ: TENTO PRODUKT MŮŽE OBSAHOVAT PŘÍRODNÍ LATEX, KTERÝ MŮŽE ZPŮSOBIT ALERGICKOU REAKCIU. CHCETE-LI ZISKAT VICE INFORMACI, KONTAKTUJTE TECHNICKÉ ODDĚLENÍ SPOLOČNOSTI ARDON.**

 - značka zhody Srbsko

 - značka zhody Ukrajina

**Prehlásenie o zhode k stiahnutiu na www.ardon.cz.** Na každom páru rukavíc je označená: veľkosť, identifikačné označenie výrobca identifikáčnym výrobcom (ARDON SAFETY s.r.o./obchodná značka ARDON<sup>®</sup>), označenie typu rukavíc, mesiac a rok výroby, označenie CE a číslo príslušnej normy (napr. EN 388), symboly označujúce dodržanie vlastností rukavíc.

Pri používaní rukavíc skontrolujte, či sú na rukaviciach nevyškýtuje žiadne chybky alebo nedokonalosti a nepoužívajte poškozené, silne znečistené, opotrebované alebo znečistené (aj vnútorné) rukavice z akékoľvek látky. Možno by viesť k podráždeniu a/alebo infikovaniu pokožky a vzniku dermatitíza. V takom prípade vyhľadajte lekársku pomoc a/alebo sa poradte s dermatologom.

Po použití rukavice dôkladne výčistite suchou handričkou, aby ste odstranili všetky nečistoty. Ak sa majú rukavice opatrnovo používať, skladujte ich tak, aby sa vnutorné obloženie podkladu mohlo ľahko vyušiť.

Úroveň ochrany sú vztahujú na danú oblasť rukavíc.

Rukavice sa môžu používať ihned po výbalení len 5 rokov od dátumu výroby, ktorý je vytiažený na rukavici. Životnosť rukavíc je založená na opotrebovaní a odieraní.

**VÝSTRAHA – TENTO VÝROBOK MÔŽE OBSAHOVAŤ PŘÍRODNÝ LATEX, KTORÝ MÔŽE SPÔSOBIT ALERGICKÚ REAKCIU; ĎALŠIE INFORMÁCIE VAM POSKYTNÉ TECHNICKÉ ODDĚLENIE SPOLOČNOSTI ARDON.**



 - Megfelelőségi jel Serbia

 - Megfelelőségi jel Ukrajina

**A megfelelőségi nyilatkozat letöltéthez itt www.ardon.cz.** minden párra kesztyű ki van jelölve a: méret, gyártási azonosítás (ARDON SAFETY s.r.o./markené ARDON<sup>®</sup>), típus jel és termék kategória, gyártási év és hónap, CE minősítés és a megfelelő szabvány száma (pl. EN 388), a kesztyű többi tulajdonságát jelzőkkel.

A használat előtt ellenőrizze, hogy a kesztyű sérülés vagy hiba, és függetlenül annak anyagától, ne használja a kesztyűt, ha sérült, erősen szennyezett, elhasználódott vagy koszos (ez a belsője is vonhatózik), mivel ezek irritálhatják a vagy megfertőzhetik a bőrt, ezáltal dermatitisz okozhatnak ilyen esetben forduljon a vállalkozási orvoshoz vagy egy bőrgyógyászhöz. A használat után nedves rongygal alaposan tisztítsa meg a kesztyűt az esetleges szennyeződésekkel. A kesztyük többször használatakor, tárolja ilyen módon, hogy kesztyű merevítésének belső bőlése könyedén megszáraddasson.

A teljesítményzintet a kesztyű tenyérrel leíró felirat tükrében látogathatja.

A csomagolásból kivett kesztyű a rájuk nyomtatott gyártási dátumról származta 5 évig használhatók. A kesztyű használáti élettartama a kesztyű elhasználódásától, dorzsolásától függ.

**FIGYELEM – EZ A TERMÉK GUMITEJET TARTALMAZTAT, MELY ALERGIÁS REAKCIÓT VÁLTHAT KI;**

**TOVÁBBI INFORMÁCIÓKÖRT FORDULJON A ARDON TECHNIKAI IRODAJÁHOZ.**



 - Atlitikties ženklas Serbija

 - Atlitikties ženklas Ukraina

**Atlitikties deklaracija galite atsižiūpti iš svetainės www.ardon.cz.** Ant kiekvienos pirtinės poros nuordomas: dydis, gamintojo pavadinimas (ARDON SAFETY s.r.o.)/ prekės ženklas ARDON<sup>®</sup>), gamino lipas ir kategorija, pagamino metai, mėnuo, CE ženklas ir atlitikmos normos numeris (EN 388), ženkli apibūdinant kitas pirtinės savybes.

Prieš naudojimą, patirkinkite pirtinės dalį defektų ar trūkumų ir venkite nešioti sugadintas, stipriai išstęptas, sunesiotas arba purviamas (taip pat ir pirtinės pirtinės) medžiagomis, kurios gali sukelti dermatitį. Šiuo atveju privalėtumėte išvyskymėte nuo teršalų. Jei pirtinės ketinate pakartotinai naudoti, laikykite jas tokiu būdu, kad vidinių pasiltimų lengvai išsižiūtų. Apsauginėjai parametrai galioj atirkis pirtinės delniui. Pirtinės gali būti naudojamos išpakuotos 5 metus nuo pagamino datos, kuri yra nurodyta ant pirtinės. Pirtinės galimas naudojimo laikas yra pamažinė sunesiųjimo ir nuslytinimui.

**PERSPEJMĀS – ŠIO PRODUKTU SÜDĘTYJE GĀLI BŪTI NATŪRĀLAUS LATEKSKO, KURIS GĀLI SUKELTI ALERGINĒ REAKCIĀ; DĒL IŠSA-MESNES INFORMĀCIJOS PRAŠAU KREPKITES Į ARDON TECHNINĀ SKYRIU.**



 - Atbilstības markējums Serbija

 - Atbilstības markējums Ukraina

**Atbilstības deklarācija ir galīzīgi atvērti visām pārvaldītām pārvaldītām īstādēm:** www.ardon.cz. Ant kiekvienas pirtinēs poros nuordomas: dydis, gamintojo pavadinimas (ARDON SAFETY s.r.o., zīmala nosaukums ARDON<sup>®</sup>), veids un produkta kategorija, ražošanas mēnesis un gads, CE zīms un attiecīgā standarta numurs (piemēram, EN388), ženkli apibūdinant kitas pirtinēs savu.

Pirms lietošanas pārbaudiet cīmdu pret jebkādiem defektiem vai neplībam un izvarinātu lietot bojātus, ļoti neturis, nodilusis vai ar jebkādu vielu iekšēji bojātus cīmdu, tas var kairināt un / vai inficēt ādu un izraisīt dermatitīsu. Šāda gadījuma konsultēties ar ārstu vai ar dermatologu.

Pēc lietošanas rāngot arī pārbaudīt cīmdu ar sāusā drānu, tātad novērtēt jebkādu piesārņojumu. Ja cīmdu ir jālieto vairākkārti, uzglabājiet cīmdu tādā vienā ierakstītā cīmdu vārdā.

Aizsardzības parametri ir gājēji likās ar cīmdu delnas datu. Cīmdu var izmantot pārēji lepkāpumi attiešanās 5 gadiem pēc izgatavošanas datuma, kas ir iudeiktus uz cīmdu. Cīmdu lietošanas laikā ir atkarīgs no lietošanas intensitātes un nodiluma.

BRĪDINĀJUMS - ŠIS PRODUKTS VAR SATURĒT DABĪGU LATEKSU, KĀS VAR IZRAISĪT ALERĢISKU REAKCIJU; PAPILDINDORMĀCIJĀ LŪDZU sazinieties ar ARDON TEHNISKO DEPARTAMENTU.



 - Atbilstības markējums Serbija

 - Atbilstības markējums Ukraina

**Atbilstības deklarācija ir pieejama lejupielādei vietnē: www.ardon.cz.** Katrs cīmdu pāris tiek identificēts šādi: lielums, ražotāja zīmols (ARDON SAFETY s.r.o., zīmala nosaukums ARDON<sup>®</sup>), veids un produkta kategorija, ražošanas mēnesis un gads, CE zīms un attiecīgā standarta numurs (piemēram, EN388), cīmdu raksturojošie simboli.

Pirms lietošanas pārbaudiet cīmdu pret jebkādiem defektiem vai neplībam un izvarinātu lietot bojātus, ļoti neturis, nodilusis vai ar jebkādu vielu iekšēji bojātus cīmdu, tas var kairināt un / vai inficēt ādu un izraisīt dermatitīsu. Šāda gadījuma konsultēties ar ārstu vai ar dermatologu.

Pēc lietošanas rāngot arī pārbaudīt cīmdu ar sāusā drānu, tātad novērtēt jebkādu piesārņojumu. Ja cīmdu ir jālieto vairākkārti, uzglabājiet cīmdu tādā vienā ierakstītā cīmdu vārdā.

Aizsardzības parametri ir gājēji likās ar cīmdu delnas datu. Cīmdu var izmantot pārēji lepkāpumi attiešanās 5 gadiem pēc izgatavošanas datuma, kas ir iudeiktus uz cīmdu. Cīmdu lietošanas laikā ir atkarīgs no lietošanas intensitātes un nodiluma.

BRĪDINĀJUMS - ŠIS PRODUKTS VAR SATURĒT DABĪGU LATEKSU, KĀS VAR IZRAISĪT ALERĢISKU REAKCIJU; PAPILDINDORMĀCIJĀ LŪDZU sazinieties ar ARDON TEHNISKO DEPARTAMENTU.



 - marca de conformitate din Serbia

 - marca de conformitate a Ucrainei

**Declaración de conformidad poate fi descărcată pe www.ardon.cz.** Fiecare pereche de mănuși este identificată cată după cum urmează: mărimea, numele fabricantului (ARDON SAFETY s.r.o./nume de marcă ARDON<sup>®</sup>), tipul și categoria produsului, luna și anul fabricației, numărul de serie, numărul de producție, anul și luna fabricației, numărul de marcă și numărul de producție. Înainte de utilizare, inspecționați mănușile pentru a verifica dacă există defecți sau imperfecțiuni și punteaza cu evitarea portării unei mănuși în cazul de deteriorare, pătrâpte, păteze, uzate sau murdare (să îl interior), deosebit de substanță. Aceste lucru ar putea cauza iritații și/sau infecție a pielii și ar putea cauza dermatită. În această situație, apelați la asistență medicală din partea medicului companiei sau consultați un dermatolog. După utilizare, curățați mănușile binde cu o cărpă uscată pentru a elimina orice urme de contaminare. Dacă mănușile trebuie repărată, depozitați-le în afăl încă căpătăndu-lă interioră și la suportul său de suporțu să se useze cu ușurință.

Nivelurile de performanță se referă la zona palmei mănușii.

Mănușile pot fi folosite din ambalaj 5 ani de la data producției, dată imprimată pe mănușă.

Durata de viață a mănușii în utilizare se bazează pe nivelul de uzură și abraziune.

**ATENȚIE – ACEST PRODUS POATE CONTINE LATEX DE CAUCIUC NATURAL CARE AR PUTEA PROVOCA REACTII ALERGICE: PENTRU INFORMATII SUPPLEMENTARE CONTACTAȚI BIROUL TEHNIC ARDON.**



 - oznaka skladnosti Srbija

 - oznaka skladnosti Ukraine

**Izjava o skladnosti za prenos na www.ardon.cz.** Vsak par rukavice je slediće označen: veličina, znak proizvođača (ARDON SAFETY s.r.o./blagovna znamka ARDON<sup>®</sup>), tip i kategorija proizvoda, mjesec i godina proizvodnje, znak CE i broj odgovarajuće norme (EN 388), simboli koji označavaju dodatna svojstva rukavice.

Pred uporabou natančno pregledjte rukavice in se prepričajte, da so v brezhibnem stanju in da niso kakorkoli poškodovane, obrabljeni, umazanih ali rukavice, na katerih so možed (četudi samo na notranji strani) kakršne kolikor snovi, saj lahko drži/ in/ ali vname kožo in povzroči dermatit. V takem primeru se obrnite na obregatnega zdravnikana ali dermatologa. Po uporabi, da rukavice ne bo učinkovito uporabljene, obvezno upoštevajte napovedne obrabljene rukavice.

Zaščita velja samo za dlan rukavice.

Rukavice je treba prevzeti samo v originalni embalaži proizvođača. Pravilno shranjene rukavice imajo rok uporabe 5 let.

ROKAVICE MOŽE BITI Z LATEKSA, KI LAJKO POVZOROČI ALERGIJSKE REAKCIJE.



 - Усаглашеност Србија

 - ознака усаглашености Україні

**Izjava obchodní značka va o usaqlašenosti za preuzimanje na www.ardon.cz.** Na svakom paru rukavice je obeležena: veličina, identifikaciona oznaka proizvođača (ARDON SAFETY s.r.o./brand ARDON<sup>®</sup>), oznaka tipa i kategorije proizvoda, mjesec i godina proizvodnje, oznaka CE i broj odgovarajuće norme (EN 388), simboli koji označavaju dodatna svojstva rukavice.

Prije upotrebe provjerite rukavice kako biste se uverili da ne mogu nadražiti ili izravnati kožu ili grešku, ne koristiti oštećene, istrošene, nečiste rukavice ni zaprljane (samo iznaru u iznaru) rukavice od kaveta i da se cestnicima, kotonom ili linojem materijalom ne može nadražiti ili inficirati kožu ili uzrokovati dermatit. U takvom slučaju posavjetovati se sa lečnikom ili dermatologom. Nakon upotrebe preporučuje se očistiti rukavice krom po uputama na rukaviku.

Navedena zaštita odnosi se samo na dlan rukavica.

Rukavice prevoziti samo u originalnoj ambalaži proizvođača.

rukavice može sadržati lateks koji može uzrokovati alergijske reakcije.

Navedena razina zaštite odnosi se samo na dlan rukavica.

Pravilno uskladištenje ove rukavice imaju rok trajanja 5 godina. Rukavice prevoziti samo u originalnoj ambalaži proizvođača.

rukavice možete sadržati lateks koji može uzrokovati alergijske reakcije.



 - Сертификат відповідності Сербії

 - знак відповідності України

**Заявка про відповідність та склаування на www.ardon.cz.** На кожній парі рukavicu є позначення: розмір, ідентифікаційне позначення виробника (ARDON SAFETY s.r.o./торгова марка ARDON<sup>®</sup>), позначення типу й категорії виробу, місяць і рік виготовлення, позначення CE та номер відповідного стандарту (наприклад, EN388) та символи, які позначають додаткові властивості rukavicki.

Перед використанням огляньте rukavice na будь-які дефекти або недолики та не використовуйте пошкоджені, зношенні або брудні rukavice (а також внутрішній пілкадр) від будь-якої речовини, це може роздратувати та / або зашкіряти шкіру та викликати dermatit. У такому разі зверніться за медичинською допомогою до лікарів або до dermatologa. Після використання рukavice вимийте рukavice суміжними відмийками, видаліть брудну заліпницю та засмущені обляпки.

Zахисні параметри діють лише на долоні rukavicki. Час експлуатації rukavicki базується на зносі та стиранні.

Попередження, цей продукт може містити природний латекс який може спричиняти алергічну реакцію, для більшої інформації зверніться з технічним відділом ardon.

 - Marque de conformité Serbie

 - la marque de conformité de l'Ukraine

**Déclaration de conformité à télécharger sur [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** Chaque paire des gants porte l'identification de la taille, du fabricant, (ARDON SAFETY s.r.o./ nom de la marque ARDON®), le type des gants, le mois et année de fabrication, la marque CE, le numéro de la norme correspondante (par ex. EN 388) et les symboles désignant les qualités supplémentaires des gants.  
Avant toute utilisation, examinez les gants pour déceler le moindre défaut ou toute imperfection. Evitez de porter des gants endommagés, usés ou souillés (également à l'intérieur) de toute substance qui pourrait irriter ou infecter la peau et pourrait causer des dermatites. En présence d'une dermatite, il est impératif de consulter un médecin ou un dermatologue. Après usage nettoyer les gants avec un tissu sec pour enlever tous les contaminants. S'ils doivent être réutilisés, s'assurer que la doublure interne puisse se faciliter.

Les niveaux de performance concernent la zone de la paume du gant.  
Utiliser les gants dans un délai de 5 ans à partir de la date de production imprimée sur le gant.  
La durée de vie du gant utilise dépend du port et de l'abrasion.

**ATTENTION – CE PRODUIT PEUT CONTENIR DU LATEX NATUREL ET PEUT ÊTRE LA CAUSE D'ALLERGIES. POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS, PRENDRE CONTACT AVEC LE SERVICE TECHNIQUE D'ARDON.**

 - het conformiteitsmerkteken van Servië

 - het conformiteitsmerkteken van Oekraïne

**Verklaring van overeenstemming kan worden gedownload op [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** Op elk paar handschoenen wordt aangegeven: de maat, het identificatienummer van de fabrikant (ARDON SAFETY s.r.o./merknaam ARDON®), de aanduiding van het type van productie, de CE-markering en het nummer van de standaard (bijv. EN 388), en symbolen die aanvullende eigenschappen van het handschoen aangeven. Controleer en gebruik of de handschoenen geschikt zijn voor de gebruikte vereniging. Draag geen beschadigde, stoffige of verlette of smeerige (ook aan de binnenkant) handschoenen met om het even welke soef want dit kan de huid irriteren en/of infecteren en leiden tot huidontsteking. Vraag in dat geval raad aan de bedrijfsarts of raadpleeg een dermatoloog. Maak de handschoenen na gebruik grondig schoon met een droge doek om vuil te verwijderen. Als de handschoenen later nog opnieuw zullen worden gedragen, berg ze dan zodanig op dat de voering aan de binnenkant goed kan drogen.

De prestaties werden gemeten in de handpalm van de handschoen.  
De handschoenen kunnen worden gebruikt tot 5 jaar na de productiedatum die op de handschoen gedrukt staat.  
De levensduur van gebruikte handschoenen hangt af van de sluiting en wrijving.

**WAARSCHUWING – DIT PRODUCT KAN NATUURLIJKE LATEX BEVATTEN DIE ALLERGISCHE REACTIES KAN VEROORZAKEN; RAADPLEEG VOOR MEER INFORMATIE DE TECHNISCHE AFDELING VAN ARDON.**

 - Uygunluk işaretü Serbistan

 - Ukrayna'nın uygunluk işaretü

**Uygunluk bayanı indirilmek üzere [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz) adresinde mevcutur.** Ürün üzerindeki CE işaretü, ürünün bu standartla uyumlu olduğunu bir belgesi olarak hizmet verir. ARDON SAFETY s.r.o. Her bir eldiven çifti asaşılıklarına göre tamlanır: eldiven numarası, üreticinin markası (ARDON SAFETY s.r.o./marka adı ARDON®), ürünün türü ve kategorisi, üretim ayı ve yılı, CE işaretü, ilgili standartın numarası (örneğin EN 388) ve ilave eldiven özellikleri gösteren semboller. Kullanmadan önce eldivenlerde kurus veya bozukluk olup olmadığını kontrol edin ve herhangi bir madden yapılmış hasarı (çok yaðanmış, asılmış veya kırılmış) içi tarafı da eldivenler kullanmakta kaçınılmak yoksa cittidizde aşırma ve/veya enfeksiyon olasılık ve dermatite neden olabilir. Bu durumda şirket doktorundan tıbbî yardım alın veya bir dermatolog danışın. Kullanıldan sonra eldivenler her türlü kiretiliciyi ortadan kaldırın. Mak mak için kurul bir bezle iyice temizleyin. Eldivenler tekrar kullanılabaksa desteğin iç astarı kolayca kuruyabilecek bicimde saklayın.

Performans seviyeleri eldivenin avuç alanıyla ilişkilidir.

**DİKKAT – BU ÜRÜNDE ALLERJİK REAKSİYONLARA YOL AÇABİLECEK DOĞAL KAUÇUK KULLANILMIŞ OLABİLİR. BU KONUDA DAHA GENİŞ BİLGİ İÇİN ARDON TEKNİK SERVİSİNE BAŞVURUNUZ.**

 - Знак соответствия Сербия

 - знак соответствия Украины

**Декларация соответствия доступна для скачивания на веб-сайте [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** На каждой паре перчатки указывается следующее: размер, идентификация производителя (ARDON SAFETY s.r.o./название бренда ARDON®), маркировка типа перчатки, месяц и год производства, маркировка CE и номер соответствующего стандарта (например, EN 388), символы, обозначающие дополнительные характеристики перчатки. Перед использованием, проверьте перчатки на наличие дефектов или недоделок и избегайте ношения испорченных, сильно испачканных, заношенных или грязных (также изнутри) перчаток от любых веществ, это может вызвать раздражение и/или инфекцию, кожа может начать дергаться и тянуться. Свяжитесь с консультантом по вопросам здоровья и к дерматологу. После использования, тщательно помойте руками сушите тряпкой что бы избежать от загрязнителей. Если перчатки будут повторно носить, держите их таким образом что бы внутренний утеплитель мог бы легко высунуться. Защитные параметры действительны только на ладони перчатки. Перчатки могут быть использованными из упаковки в течение 5 лет после даты производства, которая указана на перчатке. Время использования перчатки определяется в зависимости от износа и стирки.

**ВИДОМАСІЕ – ДАННИЙ ПРОДУКТ МОЖЕТ СОДЕРЖАТИ НАТУРАЛЬНЫЙ ЛАТЕКС, КОТОРЫЙ МОЖЕТ ВЫЗЫВАТЬ АЛЛЕРГИЧЕСКУЮ РЕАКЦІЮ; ДЛЯ БОЛЕЕ ПОДРОБНОЙ ІНФОРМАЦІЇ ПОЖАЛУЙСТА ВОБРАЩАЙТЕСЯ В ТЕХНІЧНИЙ ОТДІЛ АРДОН.**

 - Përputhshmëria shënón Serbinë

 - shenjén e konformitetit tē Ukrainsé

**Deklarata e konformitetit disponohet për shkarkim në [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** Secila palë dorashka identifikohet si në vijim: masa, firma e prodhuesit (ARDON SAFETY s.r.o. / emri i markës ARDON®), loji dhe kategoria e produktit, muaji dhe viti i prodhimit, shenja CE dhe numri i standartit përkates (p.sh. EN 388), simbole që regojnë karakteristikat shëtes të dorashka.

Suurituskykytäset löytyvästä käsinneen kämmenalueeseen. Käsinneitä voidaan käyttää viisi vuotta valmistuspäivän jälkeen. Valmistuspäivä on merkitys käsinneisiin. Käsinne käytööikä määrittyy kuluminen ja hankeunut mukaan.

**VÄRÖITUS – TÄMÄ TUOTE SAATTAA SISÄLTÄÄ LUONNONLISTA LATEKSIA, JOKA SAATTAA AIHEUTTAÄ ALLERGISEN REAKTION. PYYDÄ ASIASTA LISÄTIEDOT JA ARDON:N TEKNISELTÄ OSASTOLTA.**

 - Σήμανση συμμόρφωσης Σερβία

 - το σήμα συμμόρφωσης της Ευρωπαϊκής

**Η δηλώση συμμόρφωσης είναι διαθέσιμη για λήψη από τη διεύθυνση [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** Κάθε ζευγάρι γάντια έχει τα εξής αναγνωριστικά στοιχεία: μέγεθος, μάρκα κατασκευαστή (ARDON SAFETY s.r.o./όνομα εμπορικού σήματος), τύπο και κατηγορία προϊόντος, μήνα και έτος κατασκευής.

σήμανση CE και κωδικό του σχέτικου προτύπου (π.χ. EN 388), σύμβολα που υποδεικνύουν επιπρόσθετα χαρακτηριστικά των γάντια.

**CZ: Certifikát byl vydán notifikovanou osobou č.:**

**SK: Osvedčenie(-ia) EU o typových skúškach vydané prostredníctvom not. osoby č.:**

**PL: Certyfikat(y) badania WE wydany(e) przez:**

**EN: Certificate EU issued by notified body:**

**DE: Zertifikat EU ausgestellt von benannter Stelle:**

**BG: Сертификат ЕС, издаден от нотифициран орган:**

**HR: Potvrda EU koju je izdalo prijavljeno tijelo i.d.:**

**HU: Az i.d. bejelentett szervezet által kiállított EU bizonyítvány:**

**LT: Notifikuotos įstaigos išduotas ES sertifikatas:**

**LV: Pilnavotās iestādes izsniegti ES sertifikāts:**

**RO: Certificatul UE eliberat de organismul notificat:**

**SL: Potrdilo EU, ki ga je izdal priglašeni organ:**

**SRB: Цертификат ЕУ издат од стране пријављеног тела:**

**UA: Сертифікат ЕС, виданий уповноваженим органом:**

**FR: Certificat EU délivré par l'organisme notifié:**

**NL: EU-certificaat afgegeven door aangemelde instantie:**

**TUR: Onaylanmış kuruluş tarafından verilen Sertifika AB:**

**RU: Сертификат ЕС, выданный уполномоченным органом:**

**SQ: Ilmoitetut laitoksen myöntämä EU-sertifiikaatti:**

**EA: Πιστοποιητικό ΕΕ που εκδίδεται από κοινοποιημένο οργανισμό:**

**I.D. 2369, Vipo a.s., Gen. Svobodu 1069/4, Partizánske, 958 01, Slovakia.**

